市政電話サービス
市へのご意見・ご要望は休日など執務時間外でしたら ➡ 意見・要望承り電話 ㉛4444
声の「広報あしや」 ㉛4894 ← 市政ニュースを24時間中お聞きいただけます

広報あしや

昭和47年 9月5日 第279号

発行所 芦屋市精道町7－6 芦屋市役所 発行人 芦屋市長 編集 公聴広報課 印刷所 オール出版印刷 毎月2回5日20日発行 全世帯配布 昭和29年1月25日第3種郵便物認可（定価2円）

芦屋市の人口と面積
―8月1日推計人口―

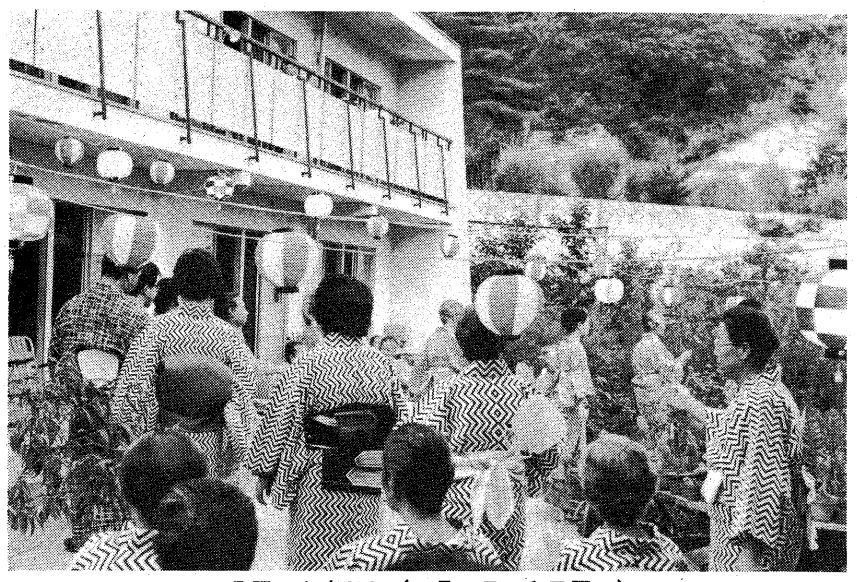
人口総数	73,930	世帯数	21,675
男	35,595	面積	16.07㎢
女	38,335		

みんなでつくろう豊かな老後

健康で安定した生活を

九月十五日は「敬老の日」

今年もまた「敬老の日」が近づいてきました。日本人の平均寿命は、七十才をこえ世界有数の長寿国となりました。このような高令化社会の到来から公害の次に来る世界共通の社会問題は老人問題だといわれています。しかもこの老令化現象は西洋と比較にならないほど急速であることです。「敬老の日」を迎えるに当って単に〝敬老〟という視点からだけでなく、いずれは誰にもおとずれる老後について、真剣に考えていくことがとくに重要となってきましょう。



盆踊りを楽しむ（8月25日　和風園で）

進む老人施策

「老人の福祉に関する原理を明らかにするとともに老人に対しその心身の健康の保持および生活の安定のために必要な措置を講じ、もって老人の福祉を図る」ことを目的として、老人福祉法が制定されたのは九年前の昭和三十八年でした。そして四十年には「敬老の日」が祝日に加えられました。老人の福祉の原理を受けて行なわれる具体的な福祉の措置としては、健康診査の実施、養護老人ホーム、特別養護老人ホームへの収容、老人家庭奉仕員の派遣、老人クラブ活動の助成、寝たきり老人対策の実施ならびに老人社会活動事業への補助などです。

本市においては、これらの措置を行なうとともに、本市の実態に応じた独自の施策も講じてきました。本年度は、「市民福祉の行届いたまち―健康で文化的な人間環境を―」を市政の柱のひとつとして掲げ、よりきめこまかい血の通った施策を行ない、生きがいのある豊かな地域社会づくりの一環として進めています。

老人医療助成制度は、昭和四十五年度から他市に先がけて実施しましたが、その後年令の引下げなど充実を図り、今年は七十才以上で本人の年間所得が百万円以下、六十五才以上の寝たきりの方全員に保険医療費の個人負担分を全額市が給付することにしました。

寝たきりのご老人には、医療費の負担のほかに医師団による定期巡回相談、見舞金の増額、一般のご老人には、従来七十五才以上の方に差し上げていた敬老年金を七十三才までに幅を広げました。また、家庭奉仕員も拡充しました。

養護老人ホーム和風園は、今年で開園八年目を迎えます。定員五十人のところ、現在四十五人（男性五人、女性四十人）入園されており、六十四才から最高八十七才のご老人が、テレビや読書、菜園づくりなど毎日楽しく過しておられます。去る八月二十五日には、今年初めて盆おどりを行ない、一人ひとりが昔覚えたおどりや歌などで楽しい夕べを過しました。

老人のための、施設、施策や行事については、下に一覧表にしています。よくご覧になって、もれることのないようにしてください。

敬老会は十月十七日に

ルナ・ホールで

午前、午後の二回に分けて開きます。お招きするのは、明治三十六年十二月三十一日までにお生まれになった方です。場所は、ルナ・ホールです。

また、十月下旬には「老人レクリエーション大会」を開き、老人の健康保持のため、スポーツを通じて一日を楽しく過していただきます。そして十一月中旬には「金婚夫婦お祝い会」を開き、金婚を迎えられたご夫婦を招待してお祝い会をします。（今年ご招待する夫婦は大正十一年に結婚され婚姻届が済んでいる方）

問合せ先はいずれも福祉課です。

老人問題を考えよう

老人をとりまく環境の変化

一般に老人を取りまく環境の変化として①核家族化の進展②扶養意識の減退③産業や就業構造の変化④住宅事情などがあげられます。

このうち扶養意識の変化については、総理府の調査によると、「老後の生活の責任はだれにあるか」という問いに六十才以上の人は、四九・六㌫が家庭をあげ、ついで自分二二・七㌫、社会一七・二㌫の順であるのに対し、二十才代は、自分の責任四四・一㌫、社会の責任は、三二・四㌫、家庭の責任一五・八㌫で若い人ほど老後は自分と社会の責任であると自覚しています。

一方老令人口は急速に増大しつつあり、本市においても四十六年では六十五才以上は五千六百人で人口に対する比率は七・八パーセントで阪神間では最も高く、昭和六十年には十パーセント、一万人をこえるものと予測されます。

「老人対策の先進国フランスを訪ねた。しあわせなお年寄りがいっぱいいるかと思ったパリの公園。が眼についたのは、一日中ベンチでぼんやりしている老人ばかり。それに比べて地方のボーヌ市でみたブドウ園で働く老人の楽しそうな姿…」（北海道のある町長）。

しあわせとは何かは主観的要素も強く、これをそのまま受け取ることはできないにしても、何かを暗示していることは、確かです。確かに都会は老人やこども、身障者にとっては住みにくいところであることも事実でしょう。

このような情勢から老人問題は都市問題のひとつとして取上げる必要があると同時に市民ひとりひとりが老後について真剣に考えるべき国民的課題となってきました。そして個人の力や責任だけでは解決できない時代となりつつあります。

老人のしあわせを担うものは、老人自身であり、家庭であり、社会であり、そして自治体や国であります。

老人福祉対策の方向

今後の老人福祉対策の方向は、疾病に悩む老人から健康な老人まで多岐にわたるものとなるでしょう。

①生計維持の方策の確立②健康医療対策の整備③老人の孤独を防ぎ生きがいを見出す方策④住まいの確保があげられます。

急がれる所得保障

生計維持の方策には、安心して送れる老後を保障すべく国民年金厚生年金などの社会保障制度の根本的改善をまたねばなりませんがありますが、今後は自治体や国の責務が大きくなりつつあるのも事実です。

老人福祉に関する制度は整備されつつあり、豊かで生きがいのある老後を目ざして老人福祉行政は急速に進展していますが、その内容はまだ不十分で制度相互間の関連性や一貫性に欠けるところがあります。

健康確保対策

しあわせは、まず健康からです。健康医療対策では、医療費公費負担制度が発足して大きく前進しましたが、所得制限などの問題が残っています。老人健康診査も回数や範囲をふやし、ホームドクター制度など疾病予防制度を確立するとともに、老人の健全な身体を確保するためにリハビリテーション対策が急がれねばなりません。

寝たきり老人対策として見舞金品も喜ばれていますが、徹底したホームヘルパー制度の拡充強化と老人病院の整備が必要です。

老令福祉年金、敬老金などの増額と所得制限の撤廃の促進もさせねばなりません。

（二面へ続く）

老人のための施策一覧

制度・施策関係

種類	内容
老令福祉年金	満70才以上の方に月2300円を支給（本人および扶養者の所得制限あり）
県民養老年金	県内に1月1日現在住所を有し、数え年80才以上の方に2000円～5000円の年金を支給
敬老年金	市内に1年以上居住する満73才以上の方に3000円～5000円の年金を支給
医療費公費負担	70才以上（寝たきり老人65才以上）で本人所得が100万円以下の方に健康保険の自己負担分を市が代って負担
寝たきり老人見舞金	6か月以上の寝たきりの方に毎月1500円の見舞金
健康診査	65才以上の方に無料で健康診査を行ない、必要に応じ精密検査を実施。10月下旬。
訪問健康診査	寝たきり老人に専門医や保健婦さんが訪問して健康診査をする。また、病室増設築資金や年1回以上の激励慰問を行ないます。
家庭奉仕事業	体の不自由な方の家庭に派遣し身のまわりの世話を行ないます。
ベッドの貸し出し	寝たきり老人に特殊ベッドを貸し出します。
インターホーン設置	ひとり暮しの老人とご近所との間にインターホーンを設置して不時の場合の連絡に備えます。
老人クラブ	60才以上の各地域の老人がみずからクラブを結成し、教養、レクリエーション、健康増進などの活動を行なっています。市内37クラブ、会員3000人。
老人大学・老人学級	新しい知識と社会情勢を身につけ生きがいを目的にして老人大学を開いています。また、県主催で加古川市、尼崎市で老人学級が催されています。
高令者無料職業紹介所	西宮市福祉会館（西宮市津門川町）で紹介しています。（電話㉞3363）
映画、演劇等優待	65才以上の老人に対して県下の映画館劇場に割引料金で優待します。（老人証明書が必要）
老人性白内障手術費の支給	「しろそこひ」のため目の不自由な低所得家庭のご老人に開眼手術費の全額を補助します。

施設関係

種類	内容
養護老人ホーム	居宅で養護することができない65才以上の老人を収容する施設　市立私風園50人収容 ㉓0485
特別養護老人ホーム	身体の不自由な寝たきり老人を収容する施設一社会福祉法人甲寿園（100人収容）西宮市甲山
老人憩の家	慰安と休息と話し合いの場として、老人仲間が相寄って碁、将棋、テレビなどで一日をのんびりと過していただきます。（無料） ●川西いこいの家　川西町8－6如来寺　㉒4126 ●春日いこいの家　春日町42　㉓0306 ●三条いこいの家　三条町169三条会館　㉒3203 ●大原いこいの家　大原町23－1　㉛7873 ●上宮川いこいの家　上宮川町10－1扇湯2階㉛7874 ●打出いこいの場　南宮町15－9 打出集会所　㉓2329
有料老人ホーム	有料で一般老人の利用する施設一社会福祉法人聖徳園（20人収容）六麓荘町3－37 ㉒5959

多様な住宅政策

住まいの問題も老人のニードに対応したいろんな対策があります。が、住宅対策の質的転換を図るとともに、老人用住宅、老人ホームの拡充が当面の課題です。老人の居室が確保される施策（貸付制度など）も実現しなければなりません。老人ホームは、明るく開放的で健康的な施設であるとともに、ホームの入所資格は現在経済的条件できめられていますが、今後は条件にとらわれない施設が求められます。また、老人の好みに合つた多様性も必要です。

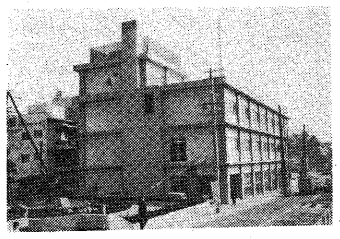
地域社会への参加

核家族化の傾向の中で老人だけの世帯が増加しつつあるとともに家族と同居していても家族から疎外されている老人もたくさんいます。これに対し、地域社会の中に包み込むきめ細かい組織的活動が必要です。が当面老人クラブ活動の強化と積極的参加、ホームヘルパー制度の拡充、独居老人訪問制度、老人福祉相談員の配置、老人クラブによる友愛訪問あるいは、もっと明るく楽しめる憩の家ないし老人福祉センターなどが考えられます。それも単なる制度化だけでなく、老人に喜ばれる内容にするための努力がぜひ必要となります。

老人の生きがいのためには、まず楽しめる場所、教養の向上の場あるいは老人が社会に出やすい場の提供が必要です。憩の家、老人福祉センター、老人大学、老人家壇や農園、共同作業場などです。

また、老人クラブによって一緒に話し合ったり、趣味を楽しんだり旅行をしたり、社会奉仕活動を通じて社会に何らかの役立ちも必要です。そのためにはよきリーダーの養成が先決です。

敬老会や老人レクリエーション大会など市ぐるみ、地域ぐるみの慰安や激励の場ももっと伸したいものです。



福祉センター

生きがいのある老後には主体性の確立も

以上のようないろんな制度や施策なりに対応して、ひとりひとりが自分なりの老後のあり方を主体的に考えていくことが生きがいのある老後にとって不可欠です。かりに施設や制度がいたれりつくせりの状況になっても、主体性がなければ何か空虚なものが残ることは確実でしょう。したがって、ひとりひとりが自己の老後に対するビジョンをもって主体的に行動することも今後とくに必要となってきましょう。

真に健康な社会を築こう

全ての世代の連帯意識が必要

老人が本当に健康で生きがいのある社会はとりもなおさず全てのひとびとが人間の尊厳にかなった生活のできる社会であるともいえます。義務教育が権利として確立しているように社会に貢献してきた老人は、それだけの生活の保障と老後の生きがいを享受する権利があるとの認識のもとに、若い世代との連帯意識の上に立った施策への発想の転換がどうしてもなされる必要があります。

だれもがいずれは〝恍惚の人〟になります。長期の見とおしと真に人間の尊厳にかなった人間社会のあり方に関する哲学をふまえた老人対策が今日ほど求められている時期はありません。敬老の日に当って、人間や社会そのもののあり方について考えてみることも意義のあることではないでしょうか。

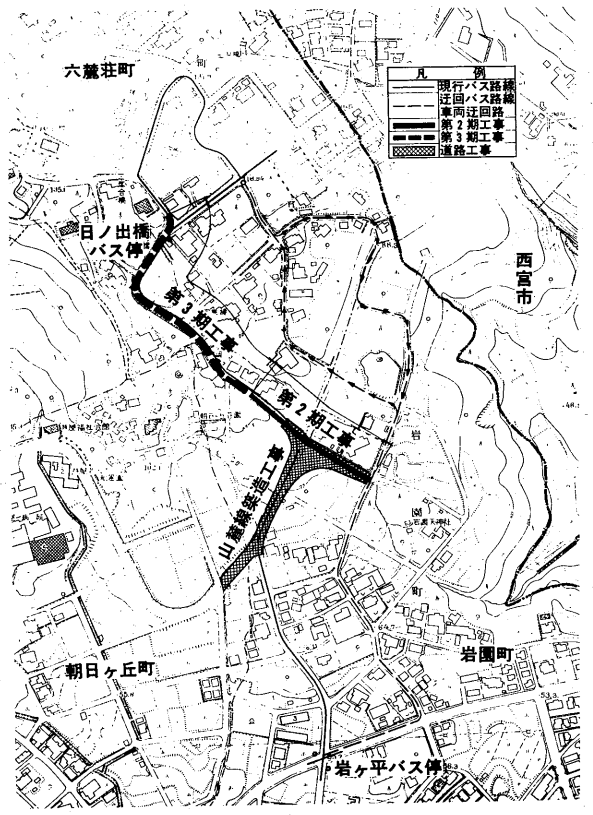
六麓荘で防災工事

車両はう回してください

十月一日から

六麓荘地区防災工事と山麓線築造工事を行なうため、十月一日から来年六月三十日までの間、バス路線および一般車両は左図のう回路にう回していただくことになります。

六麓荘地区防災工事は、昭和四十五年度に行なった第一期工事に引き続き第二期、第三期工事として水路を新設するもので、下水管のはいっているところについては下水工事もあわせて行ないます。



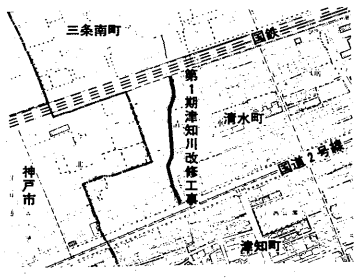
すでに八月一日から着手している第二期工事の工期は四十八年三月末まで、また第三期工事の工期は十月一日から同六月末までの予定です。

もう一つの都市計画街路芦屋山麓線の道路改良工事は、十月から来年三月までの工期で施行する予定です。この工事は、左図のように六麓荘町百八十四番地先から岩園町四十八番地を経て、同町四十六番地のかど（岩園天神社北側）までの延長約二百五十メートルに、幅七メートルの車道と、その両側に幅二メートルの歩道をつくるものです。

◇

いっぽう、八月二十八日からは第一期津知川改修工事を行なっています。施行場所は下の図のように、国道二号線から国鉄までの間（清水町）で、下水管布設工事と平行して工事を行なっており、工期は来年三月までの予定です。

これらの工事期間中、市民のみなさんには何かとご不便をおかけいたしますが、よろしくご協力くださいますようお願いします。



第11回ルナ・ホール名画観賞会

第十一回ルナ・ホール名画観賞会は、昨年上映し、その後たくさんのご希望が寄せられていた、ウォルトディズニーの「一〇一匹わんちゃん大行進」をアンコール上映します。

▼とき　九月三十日（土）午後一時三十分から三回上映▼ところ　ルナ・ホール▼映画　「一〇一匹わんちゃん大行進」「ハイウェイトラブル」▼入場料　前売大人二百円・小人（四才以上中学生まで）百円、当日大人三百円・小人百五十円▼前売場所　市民会館内売店と打出・竹園・翠ケ丘の各集会所

なお、予定していました「続男はつらいよ」の上映は、映画界の都合により中止させていただきます。

文楽人形の講演と映画の会

本年度の兵庫県芸術祭、芦屋市民文化祭の一環として、来たる十月二十五日に、重要無形文化財として指定されている文楽座の人形浄瑠璃の公演を開催しますが、これにさきがけ、文楽人形芝居についての講演と映画の上映を行ないます。ご希望のかたはお申し込みください。

▼とき　十月十三日（金）午後二時～四時▼ところ　ルナ・ホール▼内容　①講演「文楽の人形芝居について」（講師　羽衣学園短大教授吉永孝雄氏）、②映画「文楽」▼入場料　無料▼申込方法　往復ハガキに住所、氏名、年令、電話番号を記入して、市内業平町八―二十四、市民会館文楽係（電話㉛四九九五）へ。定員七百人になりしだい締め切ります。

ルナ・ホール

9月のしらせ

大ホール●7日19時…パークニングギター演奏会（会員券）●8日20時…芦屋市長選挙立会演説会（入場無料）●9日19時…バングラデシのコンサート試写会（会員券）●10日12時30分…歌とピアノのおさらい会（入場無料）●13日18時30分…KTV公開録画「ザ・タカラヅカ」（整理券）●16日14時30分…ANNUALLY FOLK CONCERT（一〇〇円）●17日18時30分…杉田二郎音楽会（五〇〇円）●23日14時30分…芦屋バレエ教室発表会（入場無料）●24日11時…三幸会（ゆかた会）発表会（入場無料）●28日18時30分…KTV公開録画「ザ・タカラヅカ」（整理券）●30日13時30分…第十一回ルナ・ホール名画観賞会（前記参照）

小ホール●5日18時…クラシックバレエ（関係者）●9日13時…関西バレエ（関係者）●10日13時30分…ものみの塔公開聖書講演会（入場無料）●16日13時と17日9時…日本ミュージカル研究会（関係者）●23日9時…ピアノコンサート（入場無料）●24日13時30分…ものみの塔公開聖書講演会（入場無料）

文楽

▽とき　十月二十五日（水）▽内容【昼の部・午後一時開演】…絵本太功記、曽根崎心中。【夜の部・午後六時十分開演】…新曲釣女、仮名手本忠臣蔵、近頃河原の達引。▽入場料　前売A席五百円、B席四百円。前売場所は市民会館内売店、市立各集会所、神戸新聞会館プレイガイド、阪急交通社プレイガイド。

同和問題をみんなのものに

【第15回】

部落の人々がいつもぶつかったのは、差別による失業と貧乏の苦しみの上に、日常生活における一般の人々の差別的なことばやしぐさでした。差別は役所、裁判所、学校、軍隊などあらゆる場所で起こり、解放令の実はなかなかあがらなかったのです。これが部落の人々の団結した怒りにあい、その間にいろいろの不幸な争いも起こりました。

〈部落委員会活動〉昭和四年前後には世界的な経済大恐慌が起こり、部落内で行なわれていた産業、つまり皮革、製靴、はきもの製造業は次々につぶされました。部落産業以外の職業についていたものも、恐慌のしわよせを受け、賃金の急激な下落に苦しめられました。水平社は部落大衆の生活を守ってたたかったわけですが、このころ一般的な政治、労働、農民運動などの影響を受け、解放理論をめぐって若干の分裂や混乱が起こりました。けれども、ますます悪くなる部落の人々の生活をふまえて、運動は部落に深く根をはっていき、そこから生まれたのが昭和八年からの「部落委員会活動」でした。

部落委員会活動は、部落に起こってくる不平不満や日常的な問題すべてをとりあげ要求を実現しながら、差別の根源をなくすばならない」のであるが、被告は部落の人間でありながらそれをかくし、「相手をだまして誘かいした」という理由をつけ、懲役一年の判決を下しました。

水平社は部落単位に差別裁判糾弾委員会をつくり、これを基礎にして全国的な運動を展開しました。九州から東京へ向かう差別裁判取り消しの大行進団が組織され、代表は司法大臣に面会して差別の撤廃を要求しました。こうしたたたかいの結果、部落の青年は仮釈放、高松地方裁判所の関係者は退職、転任などの処分となり、水平社の大きな勝利となりました。この事件の意義は、不当な差別裁判を取り消させたことと同時に、部落委員会活動が活発になったことでした。これを契機に、農村部落では入会権の獲得や小作料減免、都市部落では区会の民主化や生活施設の改善要求などがさかんに行なわれるようになりました。

やがて太平洋戦争が始まると、全国水平社の運動は弾圧され、政府によって育てられた部落改善運動さえ活動を停止し、戦争協力に転換させられていきました。しかしその中でも、部落の人々の差別に反対する動きはあったのです。

解放は進められる(2)

運動を進めていこうとするものでした。

〈高松差別裁判〉この部落委員会活動がもっともよく発揮されたのが、同じ年の高松裁判所における差別裁判糾弾のたたかいでした。香川県の一部落の青年がある女性と結婚の約束をしましたが、女性の父親はこの結婚に反対し、すでにいっしょに生活していた青年に誘かいされたと訴えたのでした。高松地方裁判所は「結婚にさいしては自分の身分や職業を相手に知らせなけれ

日日思うこと

国鉄駅前交通対策を

国鉄芦屋駅は快速も止まり、市の中心部にあるだけに他の駅に比べて乗降客数は最も多いのが現状です。

芦屋市における一日の通勤による流出入人口は約一万五千人、通学による流出入人口は一万人で、このうち約四十パーセントは、この駅に集中しています。このため人、車が入り乱れとくにラッシュアワーの混雑はひどいものです。私たち、この駅の近くに住む住民は、このような状況から三～四年前から駅前、生協前などの交通対策を協議してきました。そして一方通行、駐車禁止などの措置が相次いで講じられてきました。今年五月からは、芦屋市安全都市推進協議会と船戸町が協力して交通安全の「モデル地区」計画を推進しています。

駅前の恒久的な対策は、再開発、改造など駅とその付近の構造を根本的に改めることですが、そこに住み、日々の用を足している住民にとっては一日とてもこのままでよいということはありません。

このたび、これが対策のため地元住民の盛り上りのもとに「国鉄芦屋駅周辺交通対策会議」を発足させ、住民、関係機関の協力態勢のもとに強力に交通対策をすすめることにしたのです。①駅周辺の住民の生活圏が守られること②車より人優先③乗用車、タクシーよりバス優先を基本に考えています。

国鉄芦屋駅は市の顔です。より美しく安全に便利にすることは私たちの務めでもあります。今後、地元住民の盛り上りによって対策が少しずつ着実に前進することが期待されるとともにできるだけ多くのかたがたのご協力をお願いしたいものです。国鉄駅周辺がよくなることは全市がよくなる第一歩ではないでしょうか。

（広末徳治　68才　船戸町）

自然を大切に

坂道の両側の家々の庭では、蝉の声がにぎやかに聞え、蝉取りの親子づれにすれ違った昔のことが昨日のように思い出されます。海、山に近いのどかな住宅街、ちょっと気軽るに近くに出かければ、四季おりおりの草花のあるまちも今はその面影もすっかり消え失せ、見渡すかぎり宅地造成されています。昔の景色を思い出すのに時間がかかるほどの移り変りようです。夏に訪れる客を海に案内し、水泳を楽しんだ芦屋浜も遠い思い出話となりました。第二阪神国道ができ、そしてまた阪神高速道路ができ、付近の住民は日夜悩まされています。光化学スモッグ注意報が発令されるようになった芦屋のまち……

秋の全国交通安全運動
9月22日～10月1日
歩行者、とくにこどもとおとしよりの交通安全を

市長選挙
9月10日(日)
【投票の時間】午前7時から午後6時まで
あなたがつくるよい市政

大型ごみを収集します

大そうじは収集日までに

市環境衛生第一課では、次の日程で大型ごみを収集します。各ご家庭では、収集日以前でつごうのよい日を選んで、大そうじをしましょう。

持ち出し時間　いずれも午前八時～11時。雨天決行。（時間は厳守してください。できるだけお早目に）

持ち出し場所　決められたステーション。（ペールかんの収集場所へ、たんすや畳など燃えるものと、冷蔵庫のような電化製品など燃えないものとを区別して出してください）

収集日と収集する町

【九月十日（日）】三条、山芦屋、山手、西山、東芦屋、三条南、西芦屋、月若の各町。

【九月二十四日（日）】六麓荘、朝日ケ丘、東山、岩園、翠ケ丘の各町。

【十月一日（日）】松ノ内、船戸、大原、親王塚、業平、上宮川、楠の各町。

【十月十五日（日）】清水、前田、津知、川西、平田北、平田、浜芦屋、松浜の各町。

【十一月五日（日）】公光、大桝、茶屋、宮塚、精道、宮川、竹園、伊勢、呉川の各町。

【十一月十九日（日）】小槌、春日、若宮、打出、西蔵、浜、南宮、大東の各町。

なお、大型ごみの収集に関するお問い合わせは、市環境衛生第一課（電話㉒二一五五）へどうぞ。

市県民税コーナー

市民のお問い合わせから

問　芦屋市の市民税は、他の市とくらべて高いのではないのでしょうか。（大原町Ｙ氏から）

答　決して高くはありません。市民税は所得割と均等割の合計です。所得割均等割にはそれぞれ国で定められた、通常よるべき税率（標準税率）があり、本市はこの税率を採用していますから他市とくらべて高いわけではありません。品には大臣賞と賞金が贈られます。

下水道促進デー協賛懸賞募集

九月十日「下水道促進デー」の一環として、下水道に関する作文図画、標語、写真を募集しています。どしどしご応募ください。

▼テーマ　下水道促進に関するもの▼部門　次の四部門【作文】対象は小・中学生。小学生は千字から千六百字、中学生は千六百字から二千字。【図画】対象は小・中学生。必ず「九月十日　全国下水道促進デー」という語句を入れること。【標語】一点を半紙一枚に記入のこと。【写真】サイズは四ッ切以上▼締切　九月三十日▼応募先　精道町七番六号、市下水道総務課▼各部門に市の賞、参加賞のほか、全国審査で入選した作品には大臣賞と賞金が贈られます。

市職員を募集

来年４月採用予定の市職員を募集します。職種は保母、事務、技術（土木）です。【保母】女子若干名。来年３月に短大卒業見込みの人で、昭和25年４月２日以降出生の人。保母資格が必要です（取得見込みを含む）。【事務】男・女若干名。来年３月高校（普通科、商業科）卒業見込みの人で、昭和28年４月２日以降出生の人。【技術（土木）】男子若干名。来年３月、高校（土木科）卒業見込みの人で、昭和28年４月２日以降出生の人。

応募されるかたは、所定の用紙を使って、９月21日から10月２日までの間に市総務部人事課（精道町７番６号、電話㉛2121）へお申し込みください。なお、郵送の場合も10月２日までに必着のこと。第１次試験は10月８日（日）に行ないます。お問合せは同課まで。

市営住宅の入居希望者は登録を

ことしの市営住宅は、西蔵町13番に第１種住宅（６畳、６畳、３畳、台所、便所、浴室＝設置場所のみ）を24戸建設します。このうち一般公募は５戸、特定入居19戸（同和向け４戸、母子・老人・心身障害者向け３戸、建て替え用12戸）です。

この市営住宅に入居ご希望のかたははじめてのかたはもちろん、昨年登録されたかたも住宅困窮者登録をしてください。▶登録方法　市役所３階の建設総務課にある申込用紙にご記入のうえ、給与所得者は46年分所得の源泉徴収票を、その他事業所得者は47年度市県民税申告証明書を添えて提出してください▶登録期間　11月30日まで▶入居予定　48年３月下旬

市営住宅申し込み世帯の年収基準

扶養家族数	一種住宅・特定目的住宅 最高～最低
０人	821,999～ 536,000
１人	895,999～ 612,000
２人	971,999～ 686,000
３人	1,045,999～ 762,000
４人	1,121,999～ 836,000
５人	1,187,999～ 912,000

市敬老年金の申請

明治32年１月１日以前に生まれたかたで、本市に１年以上住所のあるかたに市の敬老年金が支給されます。この資格があり、まだ市敬老年金を受けておられないかたは、至急にはんこを持って市役所分庁舎の社会課へおこしください。ご家族のかたでも結構です。

老令年金の申請

国民年金に加入されていたかたが満65才になられた場合は、すぐに年金受給の手続きを分庁舎社会課でおすませください。

国の児童手当

次の要件を満たしているかたはすぐに分庁舎社会課で手続きしてください。①日本国民であること　②国内に住所があること　③昭和42年１月２日以後に生まれた児童を含む３人以上の18才未満の児童を養育していること④所得が一定基準以内であること。手当は認定請求をした日の属する月の翌月から支給が始まります。

なお、国家公務員、地方公務員、公共企業体職員の場合は、それぞれの職域で扱います。

重度心身障害者の授産講習

重度心身障害者を対象に、刺繍を主にした手芸の授産講習を行ないます。講習は市役所分庁舎２階の福祉センターで開くほか、重度の障害のため福祉センターでの講習が受けられないかたには、講師が各家庭へ訪問し個人教授を行なう訪問講習の方法もあります。▶講習期間　９月20日から来年３月28日まで▶講習日時　①福祉センター講習は毎週水曜日午後１時～４時、②訪問講習は毎週月曜日と木曜日の午前10時～午後４時▶受講料　無料▶定員　①福祉センター講習15名、②訪問講習若干名▶申込方法　電話またははがきで、市役所分庁舎の社会福祉協議会事務局（精道町８－22、電話㉛2121）へお申し込みください▶受付期間　９月７日（木）～16日（土）の午前９時～午後５時、土曜日は正午までです。

市民の黒板　市役所の電話は㉛2121番

三種混合予防接種

百日ぜき、ジフテリア、破傷風の三種混合予防接種を実施します。対象は、昭和46年11月１日から47年５月31日までに生まれた乳児、および追加免疫の幼児と初回免疫を完了していない乳幼児です。料金は無料

▶日程と会場【第１回目】９月12日岩園幼稚園、13日宮川幼稚園、14日健康センター。【第２回目】10月５日岩園幼稚園、６日宮川幼稚園、７日健康センター。【第３回目】11月７日岩園幼稚園、８日宮川幼稚園、９日健康センター。▶受付時間　いずれも午後２時から午後３時30分まで▶ご注意とお願い　接種日には必ず体温をはかってからおこしください。熱のある人や心臓、腎臓、肝臓など内臓の悪い人、アレルギーなど特異体質の人は会場の医師とよくご相談ください。また、種痘、小児マヒ、はしか、ＢＣＧなどの予防接種をしてから１カ月を経過していない人と、その他の予防接種をして２週間を経過していない人は、三種混合予防接種は受けられません。

種痘の予防接種

生後６カ月から24カ月までの乳幼児を対象に種痘の予防接種を行ないます。接種場所は市内の予防接種受託医療機関（前表のとおり）で、期間は９月中です。予防接種を受けられるかたは、これら受託医療機関または健康センターにある申込書に記入のうえ、母子手帳もあわせてご持参ください。時間など詳細は、お受けになる医院、病院の医師とご相談ください。料金は無料です。

予防接種の受けられる病院・医院

医院名	電話	住所
岡医院	㉓0401	岩園町５－19
筋師医院	㉓0627	岩園町７－26
芦屋病院	㉛2156	朝日ケ丘町178
松葉医院	㉒1641	翠ケ丘町1－5
大林小児科	㉒3221	大原町５－22
石割医院	㉒2193	松ノ内町３－18
宮本小児科	㉒3274	松ノ内町１－６
白井小児科	㉒0445	東芦屋町70－５
鈴木医院	㉒2701	西山町80
武藤小児科	㉒3826	月若町８－６
山下医院	㉒5124	川西町２－35
山岡小児科	㉒3791	公光町４－７
富永医院	㉒3823	公光町10－20
宮代医院	㉒1450	精道町11－５
井田医院	㉒3861	茶屋之町９－14
平林医院	㉒3548	浜町９－６
平岡医院	㉒3880	小槌町６－12
幸原医院	㉒0338	南宮町７－１

９月の健康センターの事業

健康相談　毎週土曜日の午前10時から正午まで健康センターで行ないます。

母親学級　13日、20日、27日の３回いずれも午後１時から健康センターで開きます。参加費は不要です。

預血・献血　14日（木）午前10時から午後３時まで、健康センター前に採血バスが来て、満16才から65才までの希望者の預血・献血を受け付けます。なお、正午から１時まで休みます。

ガン制圧月間　９月１日～30日

映画と講演　市民のつどい

■とき　９月20日（水）午後２時～４時　■ところ　市民会館201、202号室　■内容　①映画「まさか…」と思うとき、②講演「ガンの話」講師は兵庫県立病院ガンセンター副院長、藤原順氏。

子宮ガン検診　20日（水）の午前９時から正午まで、市内の産婦人科開業医で実施します。予約申し込み制で、随時健康センターで受け付けています。料金はいりません。

ツ反とＢＣＧ　26日（火）ツベルクリン反応注射、28日（木）判定とＢＣＧ接種をそれぞれ午後１時30分から３時まで実施します。会場は健康センター、料金はいりません。母子手帳と予防接種個人票に住所、氏名をお書きのうえご持参ください。種痘の予防接種後１カ月以内の人、三種混合予防接種後２週間以内の人はさけてください。

胃の集団検診　毎週火曜日、水曜日と第２日曜日の午前９時から正午まで健康センターで行ないます。予約申し込み制で、随時健康センターで受け付けています。料金は500円。

休日の日直医師

９月10日白井医院（小児科）東芦屋町㉒0445▶15日松永医院（産婦人科）茶屋之町㉒5035▶17日重信（守）医院（内科）西蔵町㉒0329▶23日都世子医院（内科）浜町㉒4624▶24日丸尾医院（眼科）大桝町㉒4346▶10月１日武藤医院（小児科）月若町㉒3826▶８日宮宗医院（内科・外科）西芦屋町㉒5264。

休日の日直医師は、午前９時から午後６時まで待機していますが、急患以外のかたはご遠慮願います。

ねずみ駆除の薬をさしあげます

９月はねずみの繁殖のはげしい時期です。ねずみを退治して、衛生的で住みよいまちをつくりましょう。市衛生総務課では、９月30日までご希望のかたに殺そ剤を無料でさしあげます。数量に限りがありますので、お早めに市役所１階の同課までおこしください。

彼岸の霊園内交通制限

市霊園へ彼岸のお墓参りにこられるかたの交通安全のため、９月23日、24日の２日間は霊園内への自動車の乗り入れを禁止します。お年寄りや足の弱いかたは、この日以外の日にお参りください。なお、禁止日は霊園前一帯の道路はたいへん混雑しますので、なるべくバスをご利用ください。

※芦屋市消防本部の電話番号が９月18日から㉜2345に変わります。

官公署メモ

【警察署から】９月11日（月）午前９時から、警察署関係の電話局番が次のとおり変わりますので、お間違いのないように願います。▷芦屋警察署交換台㉜0001～0003▷業平橋派出所㉜0294▷打出派出所㉜0295▷六麓荘駐在所㉜0006▶兵庫県男子・婦人警察官募集…男子警察官約130名、婦人警察官約20名を募集しています。受験を希望されるかたは、芦屋警察署にある所定の申込書にご記入のうえ、９月25日（月）までにお申し込みください。詳細は芦屋警察署におたずねください。

くらしの知識　ステンレス製品

ステンレス製品には、サビない、またはサビにくいことを期待します。

ステンレス・スチールは鉄にクローム、またはクロームとニッケルを加えてつくったものですが、配合量によってサビやすいものもできます。この配合量の割合は刻印で示されています。

【18－8】このような表示は、鉄に18％のクロームと８％のニッケルがはいっていることを意味し、耐酸性が強く磁石にくっつきません。

【18－9】【18－10】はそれぞれニッケルが多くはいっており、ほとんどサビません。

【18】18％のクロームだけが含まれており、サビやすく磁石にくっつきます。

このほか13％クローム入りのステンレスがありますが、サビやすい欠点があります。数字の刻印のないものは【18】か【13】ステンレスとみていいでしょう。

消費者の苦情相談　毎週月曜日午前九時から午後五時まで、市経済課に商品について専門の苦情相談員を招き、みなさんの苦情や解決のための相談を承っています。お気軽におこしください。

日日思うこと

大人は私たちの見本に

親たち、つまりおとなは何かと言うと私達子供に「勉強しろ」とか「そんなことはしてはいけない。」とどなりつける。そんなことを言うおとなの中にも私達の見本にならないようなことをするおとながいる。

バスに乗る時、おし合いへし合いをしてバスの中になだれこみいすのとりあいをする。かと思うとすわれなかった人は、かってにわりこんできて荷物を人のかばんの上へおこうとする。私達だって重い荷物だから持ってあげましょうと思っているやさきにこんなことをされたらだれだっていやな気分になってしまいます。また、電車の切符を買うために私達が並んでいたら、横からわりこみ何人かの切符をつづけて買うのです。

おとなの人は、私達子供より何十年も世の中を歩んでいます。ですからそのおとなたちが子供に注意することはいいことですし、私達も素直に聞かなければならないと思います。しかし、前に述べたようなことをするおとなも少なからずいるのです。もっと私達の真の見本になるような行動をすべてのおとなにやってもらいたいものです。

（竹原由希子　14才　朝日ヶ丘町）

まだそれでも過日芦屋に来た友人は「芦屋の町を歩くと本当に心が休まりホッとする」と繰返し言って別れました。

公害が叫ばれている中で芦屋はまだ小鳥が飛んできます。そして自然の風物に恵まれています。「全市公園化」によって緑を守り、緑をふやして訪れる人の心にうるおいを与えるまちであるように、そして新しいものと古いものの調和をはかりながら、残されている自然を大切に守っていきたいものです。

（増田陽子　主婦　44才　打出春日町）

あきかん、あきびん、せともの、針金、鉄くずなど

燃えないゴミの収集予定

決められた日に、決められた場所へ

町名（五十音順）	若宮	六麓荘	山手	山芦屋	宮塚	宮川	翠ケ丘	松浜	松内	前田	船戸	平田北	平田	東山	東芦屋	浜屋	西山	西蔵	西屋	南宮	業平	津知
9月5日以後	18	15 29	6 21	18	18	6 21	12 27	5 20	8 25	19	8 25	19	7 22	15 29	7 22	5 20	5 20	15 29	5 20	18	7 22	16	13 28
10月	2	16 17	5 20	2 17	2 17	5 20	11 26	4 19	9 24	3 18	9 24	3 18	6 23	16 31	6 23	4 19	4 19	16 31	4 19	2 17	6 23	7 21	12 27

町名（五十音順）	月屋若	茶屋之	大東	竹園	精道	親王塚	清水	三条南	三条水	小槌	呉川	楠	公光	川西	宮川	上宮	春日	奥池	桝	大原	大出	打園	岩勢	伊勢	朝日ヶ丘
9月5日以後	15 29	12 27	16	14 30	9 23	8 25	19	11 26	11 26	11 26	6 21	9 23	12 27	13 28	8 25	11 26	13 27	12 27	19	7 22	13 28	14 30	14 30
10月	16 31	11 26	7 21	13 30	14 28	9 24	3 18	10 25	10 25	10 25	5 20	14 28	11 26	12 27	9 24	10 25	11 25	11 26	3 18	6 23	12 27	13 30	13 30

あしやの伝説と物語

昨年、このページで紹介した〝芦屋の史跡と文化財をたずねて〟が、たいへん好評でしたので、今月は、その姉妹編として〝芦屋の伝説と物語〟をご紹介することにしました。

縁につつまれた裏山の、あるいはにぎやかな町のかたすみに今も残っている昔の人びとの喜びや悲しみの秘められた場所、そんな中から伝説や物語として残っているおもなものをとりあげました。

教育のページ

鷹尾城悲話「松若物語」

芦屋川と高座川を足下に、自然美をほこる城山（鷹尾城跡）は、標高二六〇㍍、大阪湾を一望する展望がすばらしい。頂上は雑草が茂り、中世の城跡としての遺構は明らかでないが、戦国時代には、阪神地方における主戦場のひとつとして、天然の城砦であった。

そこには戦国武士の父と子に関する悲劇が秘められていた。

永正八年（一五一一）、時の権力者、細川高国、細川澄元両家の内粉によって、高国方についた芦屋地方の豪族、瓦林政頼は鷹尾城に拠って澄元方の軍勢と激戦を展開したが、八月十日に落城、政頼はひそかに伊丹城へ更に丹波の波多野城へと逃れた。その後、高国方が勢力を回復したので、政頼は鷹尾城にかえり、西摂地方の大名として威をふるい、本城を越水（西宮）に移した。

いくさに破れて播磨に逃れていた澄元方の地侍の中に河島兵庫助というものがあり、政頼に降伏を申し入れたので、政頼は好遇して鷹尾城に加えた。兵庫助には十六才になる松若という息子がいたが、歌道にもすぐれ、連歌を好む政頼は側近として越水城に召しかえた。やがて月日がたつうちに兵庫助が、敵方に内通しているという風聞がたち、越水城では兵庫助を殺害する内談が進められた。

その不穏な空気を察した松若は危急を父に知らせるため、若党一人をつれてひそかに鷹尾城のふもとにいる姉のところへ若党をやりただ一人で城山に父をたずねたが時すでにおそく、兵庫助は捕えられ生害をせまられていた。松若は城を逃れ、山路の木かげから、ふもとの墓所に立つ煙をみて、父の供をして死ぬ決心をした。

やがて身寄りの今西将監の宿所に走り、政頼へ取次ぎを頼んだ。将監はふびんに思ったが、かくしきれないことを思い政頼へ知らせた。政頼は「近ごろけなげな振舞い」と罪のない松若を助けようとしたが、周囲の者が、後日の後難を恐れたので、やむをえず西宮の六堪寺に送った。六堪寺についた松若は心静かに母への遺書をしたため、松若をかわいがってくれた政頼の姉である尼へ老母のいたわりを願う文を残し、庭に設けられたむしろに座して、

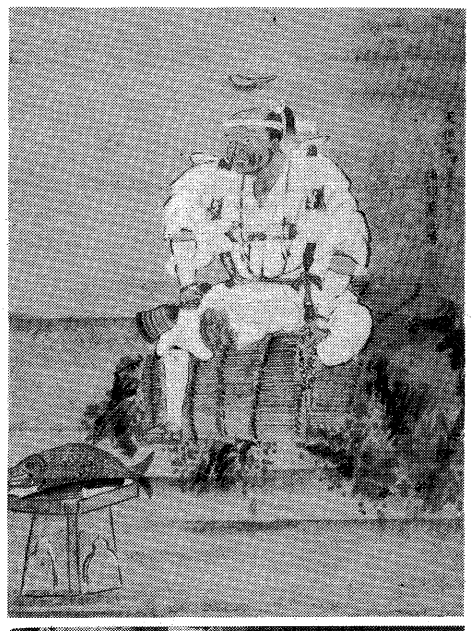
父に我つかう願も三瀬川（三途の川）ともに越べき道のうれしさ

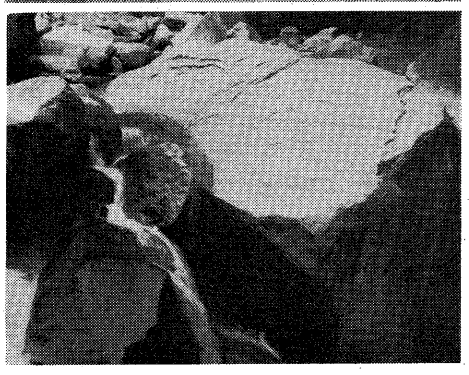
の辞世を残し、切り手の渋谷彦二郎をはげまして首をうたれたのである。

政頼自身も、その後数年を経ないで高国から切腹させられるなど、「松若物語」は古い時代の支配者と矢意の地侍である父と子の悲劇的な物語りといえる。

「ふか切り」雨乞い

芦屋川の上流にある巨大な弁天岩は水神と弁財天女が祀られ、江戸時代から村人たちの信仰の対象であった。むかしから水田農業は自然の水流に頼るほかはなく、用水量が不足するたびに生活上の重要な問題となった。とくに芦屋地方の村々は土砂まじりの田畑が多くて、かんばつになると、ため池の水も極限に不足し、村主たちは水神に雨乞いをするのであったが、それでも効果がないときは、「ふか切り」の行事を決行した。それは、はるか芦屋沖から大きなフカを捕えて、弁天岩の下、小さな滝のそばにある通称「まな板岩」まで運び、フカを料理してその血を神聖な弁天岩に流すと、にわかに六甲山頂に黒雲が湧いて大雨を降らす。いわば水神がフカの血の汚れを清めるため、雨を降らすという伝えである。市内在住の鎌田彦市氏所蔵の「ふか切り」雨乞い掛軸には「天保五年八月に九十八日間の日照りが続いたので、飲水もきれ、作物も育たず苦難なときに「ふか切り岩」にとじこもり、七日の断食をし、三日の夜にフカを料理したところ、神の力によって大雨が降り、芦屋地方の村々は大いに助かった」と記されている。この水神は明治四十一年芦屋神社に合祀された。





【写真】左上から順に①鷹尾城と芦屋川原の合戦、②天保五年八月の「ふか切り」雨乞い掛軸＝天保十五年法印蘭画（鎌田彦市氏所蔵）、③現在奥山にある「ふか切り岩」通称「まな板岩」

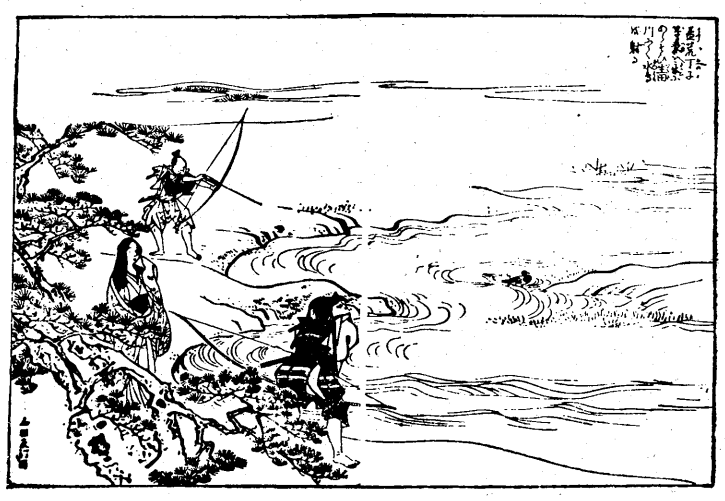
芦屋処女の伝説

むかし、芦屋の里に心のやさしい美しい女性が住んでいた。彼女の性は土地の名をとって兎原（うない）といった。やがて彼女の前にりっぱな好青年が二人現れた。一人は和泉の国の茅渟（ちぬ）壮士で、一人は芦屋の里の兎原壮士であった。

和泉の青年がみごとな魚を釣ってくれば、芦屋の里の青年は六甲山から美しい鳥をとってくるというように、彼女を愛する情熱ははげしく、処女も二人を思う心に差がなく、毎日をなやみ、芦屋川に身を投げようとした。驚いた両親は二人の青年に「生田川に浮く水鳥を射当てた方に娘を差上げる」という解決策を出した。当日、射合せを見んものと黒山のような見物人が集った。しかし、運命の二本の矢は水鳥の頭と尾にあたり、また優劣が決められず、ついに処女は悲しみのあまり生田川に身を投げ、男たちもつづいて飛びこみ三人の体は運命の水鳥とともに急流にもまれて海の方へ流されて行った。

三人の親たちが悲しみながら築いたのが、処女塚（神戸市東灘区御影町東明の求女塚）を中心にした三つの塚である。

この悲恋物語は万葉集の代表的歌人に詠まれ、平安時代には大和物語に、室町時代には謡曲「処女塚」となり、ながく文学作品の主題となった。



生田川に水鳥を射るの図「摂津名所図会」から

金津山の黄金

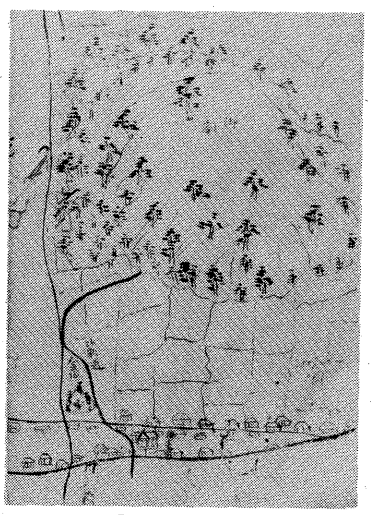
かつて市内に散在したカラス塚・キツネ塚・笄塚・鞍塚など・伝説をもつ古墳の中で代表的ものが、阪神打出駅北東にある金津山（金塚）であり、江戸時代の名所図会にあるように旧打出村の自然景観を伝え、また阪神地方の古式古墳としても知られている。

打出は平安時代、阿保親王の領地で別荘があった。親王は領内の人たちにとくに親切にされ、「もし打出に飢饉があれば、これを掘り出して役立てるように」と金津山へ黄金一千枚と金瓦一万枚を埋められたという。

打出の人たちは親王の徳をたたえ朝日さす入日かがやくこの下に　こがね千枚かわら万枚

と歌うようになった。

墳丘の中央に厳島神社の石祠があったが、明治四十一年に芦屋神社に合祀された。



金塚の図「阿保親王事蹟詮議」から
（山口県文書館所蔵）

芦屋七不思議

1、芦屋沖の龍灯
むかし芦屋沖の闇夜にときどき怪しい火が走った。これは海中の魚群が龍神を祭っているのだという。

2、打出沖の海鳴り
阿保親王塚のある打出の沖を通る船は帆をおろして、親王に敬意を表したが、そのまま通る船があると、海鳴りがして船がてんぷくするという。

3、金兵衛車やけ車
金兵衛車は芦屋川の上流にあった水車である年、とくに大切な酒造米をつくため、一人の若者が丹波から選ばれてきた。水車の主人は使命が終わるまで水車から外へ出ることを禁じた。若者には故郷に恋人がいたが不在中に娘が両親から別の縁談を迫られ、はるばる芦屋の里へ若者をたずねたが、水車の主人が会わせなかったので狂人のようになり、二本の榊をもって、水車のまわりを走るうち、彼女の身体から青白い火を発し、昇天した。その夜、金兵衛車も火を発し、主人も若者も炎上してしまった。

4、七右衛門ぐらのたたり
5、フカ切り岩の雨乞い
6、法恩寺の潮湯
7、蛍合戦の怪火

「伊勢物語」に芦屋の里が詠まれてから、芦屋は歌名所としても著名となった。かって芦屋の名物であった蛍も多くの歌人に詠まれている。

いさり火の昔の光ほの見えて
あしやの里にとぶ蛍かな
（新古今和歌集）

乱れとぶ蛍をとる光景を里人は蛍合戦といい、在原業平の魂の化身だと称した。

体育協会の種目別練習会へどうぞ

市体育協会の各種目協会では、新しい体育館で次のとおり練習会を行なっています。入会希望の人は、直接会場へおこしください。

▽剣道協会　月、水、金曜日の午後七時―九時と日曜日の午前中
▽柔道協会　火、木、土曜日の午後七時―九時
▽空手道協会　火、水、金曜日の午後七時―九時
▽少林寺拳法協会　月、木、土曜日の午後七時―九時
▽弓道協会　月、水、金曜日の午後七時―九時と土曜日の午後
▽体操協会　第二・第四土曜日の午後二時―五時
▽バドミントン協会　火、木曜日の午後六時―九時（ただし、第一・第三木曜日と第二・第四火曜日は休館日につき休み）

図書館の催し

読書談話室　九月十九日午前十時―正午。話題図書「古今集、新古今集」。解説は小西宏先生。

点字実技講習会　十月七日午前十時―正午（はじめての人は十一時―正午）参加無料。機材貸与。指導は大野加久二先生。

校園短信

〔市芦高〕9月6日まで二年生加東郡社町で合宿、25日―10月1日二年生修学旅行（東北方面）

〔宮川小〕9月5日　給食開始、二年体位側定、6日　三年体位測定、7日　四年体位測定、8日　五年体位測定、9日　六年体位測定、19日　授業参観日（低学年二校時、高学年三校時）

▼各幼稚園とも9月6日が始業式

〔精道幼〕9月8日　身体測定、9日　誕生会、20日　参観日、お母さま教室

〔宮川幼〕9月7―8日　体位測定、16日　誕生会、30日　参観日、

〔山手幼〕9月8日　体位測定、13日　おじいさんおばあさん参観日、16日　誕生会、21日　参観日、

〔岩園幼〕9月11日　八月生まれ誕生会、14日　体位測定、26日　九月生まれ誕生会

〔小槌幼〕9月12日　誕生会、22日　参観日、

〔朝日ケ丘幼〕9月9日　誕生会、11日　体位測定、26日　参観日、

市立幼稚園の9月募集

昭和41年4月2日～昭和42年4月1日までに生まれた5・6才のお子さまを対象に次の幼稚園に欠員ができましたので募集します。

区分＼園名	精道	宮川	山手	岩園	小槌	朝日ヶ丘	計
募集人員	12人	9人	2人	4人	0人	0人	27人

◆用紙交付　9月11日～19日　各幼稚園で行ないます　時間は午後1時から4時まで
◆受　付　9月18日～19日　お問い合わせは市教委管理課（㉛2121）へ。

奨学金受給生9月募集

□経済的理由により修学困難な人で大学、高等専門学校、高校またはこれに準ずる学校に在学中の人
□希望者は9月11日から30日までに市教育委員会管理課へ